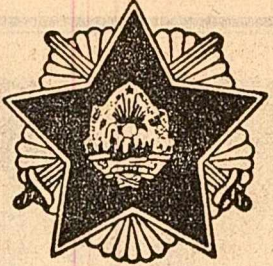




Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!



Anul XXXIV Nr. 6433 Simbătă 7 noiembrie 1964 4 PAGINI — 20 BANI

PREGĂTIREA PRODUȚIEI ANULUI VIITOR

Perfecționări tehnologice

SUCEAVA (coresp. „Scînteii”). — Concomitent cu realizarea exemplarilor a planului la toți indicatorii, în prezent colectivul Combinatului de industrializare a lemnului din Suceava se preocupă de buna pregătire a producției anului viitor. Un accent deosebit se pune pe îmbunătățirea organizării procesului de fabricație și perfecționarea tehnologiei. La fabrica de bazine, în vederea utilizării superioare a masei lemnoase, se va trece, nu peste mult timp, la confecționarea ferestrelor cu tocuri lamelate. În acest scop s-a instalat o presă nouă și a fost montat un agregat de rindeluit și profilat pe 4 fețe. La bazinele de tratare hidrotermică a buștenilor din fabrica de plăci au fost introduse aparate de măsură și control perfecționate, asigurându-se executarea unor operații corespunzătoare, ce contribuie la ridicarea calității placajului.

Măsurile de perfecționare a procesului de producție se întreprind și la fabrica de mobilă. Prin aplicarea lor, în cursul lunii octombrie productivitatea muncii a sporit cu 6,3 la sută.

În pas cu cerințele tehnicii moderne

IAȘI (coresp. „Scînteii”). — În vederea unei desăvârșiri a producției în anul viitor, la fabrica „Textura” din Iași se pun în aplicare o serie de măsuri privind reutilizarea și modernizarea secțiilor de țesătorie și finisaj. Colectivul de constructori și montori și specialiștii fabricii au găsit posibilități și resurse să termine această lucrare pînă la 1 ianuarie. În fabrică s-au aplicat o serie de propuneri făcute de muncitori și tehnicieni. S-a realizat, printre altele, creșterea turației fuselor la anumite sortimente de fire, s-a construit un dispozitiv pentru reglarea uniformă a războaielor automate etc. Procesul tehnologic s-a îmbunătățit, de asemenea, și prin înzestrarea unor secțiuni cu noi mașini specializate în executarea unor operații. La întreprinderea „Moldova”, unde au intrat de curind în funcțiune noi capacități de producție, accentul în pregătirea producției anului viitor se pune pe ridicarea calificării muncitorilor.

Documentația a asigurată pe toate șantierele

TIMIȘOARA (coresp. „Scînteii”). — În anul viitor colectivul Trusului regional de construcții din Banat va construi numeroase blocuri de locuințe. Pe baza experienței anilor trecuți, Comitetul executiv al Sfatului popular regional Banat a inițiat o serie de măsuri menite să asigure executarea la vreme a proiectelor necesare construcțiilor din anul viitor.

Respectându-și angajamentele, luate proiectanții din cadrul D.S.A.P.C.-Banat au asigurat pînă în prezent aproape 90 la sută din proiectele necesare construcțiilor de locuințe ce se vor executa în 1965.

Paralel cu predarea înaintea termenelor a documentației, proiectanții și-au îndreptat atenția spre îmbunătățirea confortului și a calității lucrărilor. Astfel, la Reșița se va extinde metoda de construcție cu panouri mari și cea a gîlșării la blocurile înalte. Se vor folosi pe scară mai largă materialele P.V.C. pentru pardoseli și finisări superioare.

Solemnitatea înmînării unor titluri și ordine ale R. P. Romine



La solemnitatea de la Consiliul de Stat

Vineri dimineața, la Consiliul de Stat al R. P. Romine a avut loc solemnitatea înmînării de titluri și ordine unor oameni de știință, cadre didactice și lucrători din domeniul economiei.

Au participat tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Mihail Florescu, Ministrul industriei petrolului și chimiei, acad. Ilie Murgulescu, președintele Academiei R. P. Romine, Costin Nădejde, adjunct al ministrului învățămîntului.

După ce a înmînat înaltele distincții, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, adresîndu-se celor prezenți, a spus:

Am deosebită plăcere de a adresa felicitări cordiale tuturor celor de față — savanți distinși, cadre didactice valoroase, lucrători din domeniul economiei, cu prilejul conferirii de titluri și ordine ale Republicii Populare Romine.

Recentul Centenar al Universității din București a constituit o adevărată sărbătoare a culturii rominești, la care au luat parte, alături de poporul nostru, numeroase personalități marcante din alte țări. O expresie a înaltei cinstiti de care se bucură în țara noastră știința, școala superioară și cei ce și-au închinat viața slujirii ei, este distincția cu titlu de Profesor Emerit, a academișianului Ilie Murgulescu, președintele Academiei R. P. Romine, a academișienilor Athanase Joja și Gheorghe Mihoc, a prof. univ. Jean Livescu, decorarea cu înalte ordine a academișienilor Andrei Oțetea, Ion Enescu, Nicolae Cerneșcu și a altor oameni de cultură proeminenți, care s-au remarcat printr-o înaltă competență, perseverență și dăruire de sine. Vasta lor activitate didactico-științifică face cinste atât fiecăruia dintre ei, cât și țării.

Distincțiile ce vi se oferă, stîmnați tovarășii și prieteni, pe lângă recunoașterea meritelor dv. de seamă, implică evident o obligație morală — aceea de a desfășura și pe viitor, cu aceeași abnegație, munca de formare a cadrelor necesare tuturor domeniilor economiei, culturii, vieții de stat, ca și de cercetare științifică, la nivelul celor mai înalte exigențe.

Aș dori, o dată cu mulțumirile partidului și guvernului, să vă adresez urarea de succes desăvîrșit în îndeplinirea acestor sarcini de mare răspundere.

Tutorul vă doresc sănătate, viață lungă și satisfacția deplină de a fi contribuiți, cu talentul și cunoștințele dv., la dezvoltarea patriei noastre socialiste.

În numele corpului didactic al Universității din București, acad. Gh. Mihoc, rectorul Universității, a mulțumit pentru înaltele distincții acordate. Satisfacția noastră — a spus el — este cu atât mai mare cu cât distincțiile primite sînt acordate cu prilejul unui eveniment de seamă din viața instituției în care muncim — Centenarul Universității. Cu ocazia sărbătoririi Centenarului am simțit puternic sprijinul partidului, datorită căruia învățămîntul nostru superior a înregistrat succese de necontestat. Participarea conducătorilor de partid și de stat în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a însemnat o deosebită cinste pentru universitate și a demonstrat încă o dată prețuirea acordată învățămîntului superior în țara noastră.

În numele colegilor vă asigurăm că vom munci mai departe cu devotament pentru ridicarea învățămîntului, a științei și culturii în patria noastră pe culmi tot mai înalte.

A răspuns apoi profesorul pensionar Andrei Popovici Biznoșeanu.

Aveți în fața dv un profesor onorat, în vîrstă de 88 de ani și jumătate, care a stat în universitate timp de 70 de ani, începînd de la viața de student, pe urmă ca profesor, iar de pensionar. În perioada de la 1944 și pînă azi, adică timp de 20 de ani, am lucrat mai departe în

În ziarul de azi

- Informații din activitatea organizațiilor de partid (pag. 2-a).
- Ședința festivă de la Moscova consacrată celei de-a 47-a aniversări a Revoluției din Octombrie (pag. 4-a).
- Poziția guvernului francez față de N.A.T.O. și Piața comună (pag. 4-a).

Tovarășului L. I. BREJNEV
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

Tovarășului A. I. MIKOIAN
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Tovarășului A. N. KOSIGHIN
Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Moscova

Dragi tovarășii,

Cu prilejul celei de-a 47-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine și al întregului popor român vă transmitem dv., Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem, Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și întregului popor sovietic un salut frățesc și cele mai calde urări.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, încununare a luptei eroice a muncitorilor și țăranilor Rusiei, sub conducerea partidului făruit de Vladimir Ilici Lenin, a deschis o eră nouă în istoria omenirii, exercitînd o profundă înrîurire asupra luptei oamenilor muncii din întreaga lume pentru socialism, pace și eliberare națională.

Pășind pe căi neexplorate ale istoriei, manifestînd înaltă abnegație și spirit de sacrificiu, poporul sovietic a construit societatea socialistă, a schimbat din temelii înfașurarea țării, obținînd victorii mărețe în dezvoltarea economiei și culturii, în ridicarea nivelului de trai al poporului, a cucerit înfăptuite în domeniul important al științei și tehnicii.

În anul celui de-al doilea război mondial, poporul sovietic a înscris o pagină de glorie nepieritoare în titania luptă pentru apărarea patriei sale, pentru zdrobirea fascismului învictor de popoare. Sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a Comitetului său Central, oamenii sovietici făcuseră baza tehnico-materială a comunismului, înfăptuiesc cu succes programul de construire a societății comuniste. Rezulta-

tele obținute în fărîrea noului orînduirii sociale de Uniunea Sovietică, de celelalte țări socialiste constituie un factor determinant al întăririi forțelor care milită pentru progres social și apărarea păcii, sporesc influența ideilor marxism-leninismului în lume.

Uniunea Sovietică aduce o contribuție de cea mai mare însemnătate la promovarea principiilor coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite, la instaurarea unui climat de destindere, înțelegere și colaborare internațională, la preîntîmpinarea unui nou război mondial. Politica leninistă de pace a Uniunii Sovietice, a celorlalte state socialiste găsește un ecou profund în lume, se bucură de simpatia și sprijinul tuturor popoarelor iubitoare de pace.

Poporul român se bucură din toată inima de marile realizări obținute de poporul sovietic în construirea comunismului și acordă o înaltă prețuire relațiilor de prietenie și colaborare frățescă dintre Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică, bazate pe principiile egalității în drepturi, respectării suveranității, înțelesului și înțelesului și internaționalismului socialist. Dezvoltarea continuă a acestor relații corespunde intereselor ambelor popoare, constituie o contribuție importantă la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

La aniversarea Marelui Octombrie vă urăm, dragi tovarășii, dumeavoastră și întregului popor sovietic, noi victorii în construirea comunismului, în lupta pentru triumful cauzei păcii și prieteniei între popoare. Trăiască prietenia frățescă, de nezdruccinat, dintre popoarele romine și sovietice!

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar
al Comitetului Central
al Partidului Muncitoresc Român
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Populare Romine

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romine

Adunarea festivă din Capitală cu prilejul celei de-a 47-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Vineri după-amiază a avut loc, în sala Teatrului Consiliului Central al Sindicatelor din Capitală, adunarea festivă consacrată celei de-a 47-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Pe fundalul scenei, unde se afla portretul lui Vladimir Ilici Lenin, în cadru de drapelule de stat ale U.R.S.S. și R. P. Romine, erau înscrisse datele festive „1917-1964” și urarea: „Trăiască a 47-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

În prezidiul adunării au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ștefan Voitec, Gh. Gaston Marin, I. K. Jegan, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Martin Isac, Florian Dănălahe, Gheorghe Pele, adjunct al ministrului Afacerilor externe, colonel V. S. Makovkin, atașat militar naval și al aerului al Uniunii Sovietice la București, academișienii Petre Constantinescu-Iași și Gh. Mihoc, Suzana Gîdea, președinta Con-

siliului Național al Femeilor din R.P. Romină, Petre Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M., Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., Vasile Lișandru, vicepreședinte al Sfatului popular al Capitalei, și Petre Bunea, strungar frunțas la Uzinele de pompe București.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești și instituțiilor centrale, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei, academișieni și alți oameni de știință și cultură, activiști de partid și de stat și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, ziariști romini și străini.

Era prezentă delegația Asociației de prietenie sovieto-romină condusă de I. B. Stukalin, președintele Comitetului de stat pentru presă și tipărituri de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.S.F.S. Ruse, care se află

în țara noastră pentru a participa la manifestările prilejuate de cea de-a 47-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La adunare au participat, de asemenea, șefii unor misiuni diplomatice acreditați în R. P. Romină, membrii ambasadei Uniunii Sovietice și alți membri ai corpului diplomatic.

Au fost intonate imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și R. P. Romine.

Despre cea de-a 47-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a vorbit tov. Martin Isac, membru al C.C. al P.M.R., membru al Consiliului de Stat, președintele Consiliului Central al Sindicatelor.

A luat apoi cuvîntul ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice în R. P. Romină, I. K. Jegan.

În încheiere a fost prezentat un bogat program artistic.

(Agerpres)

Delegația de partid și de stat a R. P. Romine a sosit la Moscova

MOSCOVA 6 — Corespondentul Agerpres, Siliu Podină, transmite: În dimineața zilei de 6 noiembrie a sosit la Moscova delegația de partid și de stat a Republicii Populare Romine, condusă de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, care, la invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului Uniunii Sovietice, va participa la sărbătorirea celei de-a 47-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Din delegație fac parte tovarășii Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al C.C. al P.M.R., șeful secției de propagandă și agitație a C.C. al P.M.R., și Nicolae Guină, membru al C.C. al P.M.R., ambasadorul R. P. Romine la Moscova.

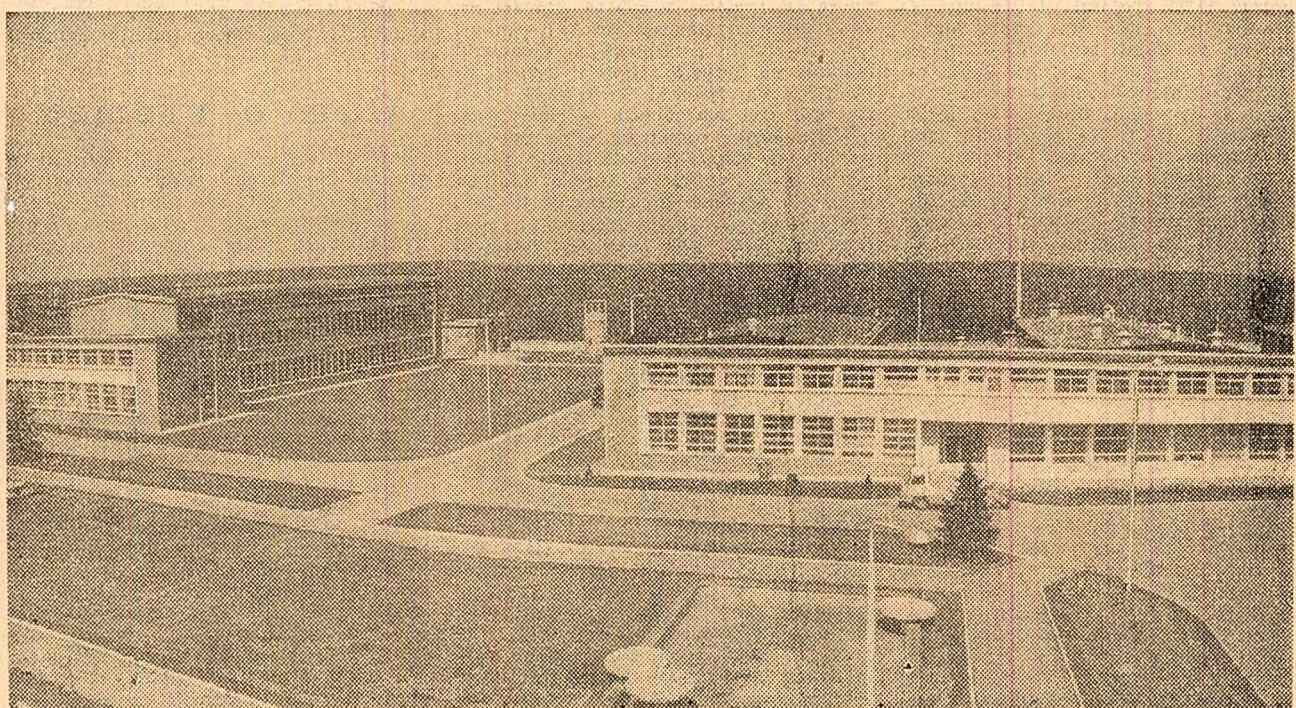
În întîmpinarea înalților oaspeți romini, pe peronul gării Kiev au venit tovarășii: A. N. Kosighin, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., D. S. Poleanski, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., K. N. Rudnev, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., P. V. Dementiev, membru al C.C. al P.C.U.S., ministru, A. V. Sidorenko, ministru, A. G. Egorov, șef adjunct de secție la C.C. al P.C.U.S., S. T. Astavin, șef de secție la Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Au fost de față șefii ai unor misiuni diplomatice acreditați la Moscova.

În întîmpinarea delegației au venit, de asemenea, membrii ambasadei R. P. Romine la Moscova. Numeroși moscoviți aflați pe peronul gării au făcut oaspeților romini o caldă primire. Membrii delegației R. P. Romine li s-au oferit fiori.



La adunarea festivă din sala C.C.S.



Un obiectiv industrial important intrat în funcțiune în ultimii ani: Întreprinderea de piese de radio și semiconductori Eăneasa. Foto: Gh. Vîntîk

Prezentarea scrisorilor de acreditare de către ambasadorul Suediei în R. P. Romină

Președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a primit vineri la amiază pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei în R. P. Romină, Olof Bjurström, care și-a prezentat scrisorile de acreditare. Cu această ocazie au fost rostite cuvîntări.

(În pag. a III-a cuvîntările rostite).

TELEGRAMĂ

Domnului LYNDON B. JOHNSON
Președintele Statelor Unite ale Americii

Washington D. C. — Casa Albă

Cu ocazia alegerii dv. în înalta funcție de președinte al Statelor Unite, vă rog să primiți sincerele mele felicitări și cele mai bune urări de pace și prosperitate.

Îmi exprim speranța că relațiile dintre Republica Populară Romină și Statele Unite ale Americii se vor dezvolta în continuare în mod favorabil, în interesul ambelor noastre țări și al colaborării pașnice între popoare.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Populare Romine

Pe glob în 24 de ore

ACORD PENTRU ÎNCETAREA FOCULUI ÎN YEMEN

Radio Mecca a transmis comunicatul asupra negocierilor dintre reprezentanții guvernului republican yemenit și ai grupării regaliste înălțurate de revoluția din 1962, negocierii desăvîrșite în prezența observatorilor R.A.U. și Arabiei Saudite. S-a hotărît încetarea ostilităților militare, punîndu-se astfel capăt războiului civil, organizarea la 23 noiembrie a unei conferințe pentru rezolvarea „pe cale pașnică a diferendelor existente”, la care să participe șefii de triburi, religioși și militari din Yemen, precum și toți cei care au luat parte la negocierile de la Er-Rokwit. Ordinea de încetare a focului intră în vigoare sîmbătă. S-a hotărît să se ceară sprijinul R.A.U. și Arabiei Saudite în îndeplinirea acestor prevederi.

„Proiectul Concorde” în dezbaterile Camerei Comunelor

Joi, în Camera Comunelor, ministrul aviației, Jenkins, s-a referit la dificultățile pe care le implică Angliei, din punct de vedere economic, proiectul anglo-francez de construire în comun a avionului supersonic „Concorde”. El a arătat că proiectul depășește cu mult cheltuielile prevăzute. Jenkins a refuzat, însă, la cererea opoziției conservatoare, să furnizeze alte amănunți în legătură cu proiectul „Concorde”. Opoziția conservatoare a depus două moțiuni de cenzură, semnate de fostul premier Home, împotriva guvernului laburist.

ADUNAREA FESTIVĂ DIN CAPITALĂ

Cuvîntarea tovarăşului Isac Martin

Vorbind despre însemnătatea revoluției desfășurate în Octombrie 1917 de muncitorii și țărânii Rusiei, sub conducerea partidului bolșevic, avînd în frunte pe marele Lenin, tovarășul Isac Martin a arătat că Marea Revoluție Socialistă a constituit un eveniment de uriașă importanță în istoria omenirii, cu prilejul urmării în dezvoltarea socială.

Pentru prima oară în istorie a devenit o realitate ceea ce părea cu neputință: clasele celor prigoniiți, ale celor exploatați și asupriți, s-au ridicat la statura de clase muncitoare, instaurînd o ordine fără exploatare și fără opresiune, în care capacitatea creatoare a omului, bogățiile naturale, toate cuceririle științei și tehnicii sînt puse în slujba progresului și bunăstării întregii societăți.

marile victorii dobîndite pe tărîmul explorării Cosmosului, folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, automaticii, electronicii, telecomunicății, tehnicii reactive.

Înfăptuirile Uniunii Sovietice reprezintă o contribuție deosebită la întărirea continuă a sistemului mondial socialist, la afirmarea superiorității socialismului și creșterea puterii sale de atracție.

În continuare, vorbitorul a arătat că socialismul a devenit factorul hotărîtor al dezvoltării istorice. Astăzi nu există domeniu al evoluției societății, al vieții politice, economice și sociale, problemă a relațiilor de clasă, problemă a relațiilor de clasă de eliberare națională, a relațiilor internaționale și a luptei ideologice care să nu fie profund înrîurată de existența sistemului mondial socialist.

Dezvoltarea relațiilor frățești dintre țările socialiste, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamăstecului în treburile interne, avantajului reciproc, intrajutorării tovarășești, internaționalismului socialist constituie una din sursele principale ale forței de atracție pe care socialismul o exercită în întreaga lume.

Pe drumul luminat de ideile marxism-leninismului pășeste alături de popoarele celorlalte țări socialiste și poporul nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român. În al 20-lea an al noii sale istorii, România prezintă tabloul însuflețitor al unei țări aflate în plin proces de dezvoltare și construcție socialiste, cu o economie în plin progres, cu o cultură înfloritoare, puse în slujba creșterii bunăstării celor ce muncesc.

În zilele noastre, la mai puțin de jumătate de secol de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, cauza socialismului a triumfat pe vaste întinderi ale globului. Înaintarea omenirii pe calea deschisă de Marea Revoluție Socialistă este o certă și a legilor obiective ale dezvoltării sociale. Viitorul omenirii aparține socialismului și comunismului.

În continuare, vorbitorul a subliniat realizările de popor sovietic, sub conducerea partidului comunist, în opera de transformare revoluționară a societății, în creșterea rapidă a forțelor de producție, dezvoltarea economiei și culturii, ridicarea nivelului de trai al poporului.

Într-un termen istoric scurt, Uniunea Sovietică s-a transformat într-una din cele mai mari puteri economice ale lumii, cu o industrie de prim rang, a cărei producție a fost în 1963 de 6,8 ori mai mare decît în 1940.

Anul acesta, oamenii muncii din agricultura U.R.S.S. au strîns o recoltă bună. Atenția oamenilor sovietici e îndreptată în prezent spre dezvoltarea intensivă și chimizarea agriculturii, în vederea sporirii producției agricole.

Înaltul nivel de dezvoltare la care au ajuns știința, tehnica și cultura în U.R.S.S. își găsește expresie în

găturile culturale, care înlesnesc popoarelor noastre cunoașterea reciprocă a valorilor lor spirituale. Manifestările prilejuite în întreaga țară de sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie au constituit încă o expresie a relațiilor de prietenie frățească ce unesc popoarele noastre. Dezvoltarea continuă a acestor relații corespunde intereselor ambelor popoare, constituie o contribuție importantă la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

O trăsătură caracteristică a zilelor noastre este dezvoltarea continuă a mișcării revoluționare a clasei muncitoare internaționale, a partidelor comuniste și muncitorești.

Chezașia îndeplinirii misiunii istorice a partidelor comuniste este unitatea lor, pe baza principiilor marxism-leninismului, a documentelor adoptate în comun Declarațiile Confederațiilor din 1957 și 1960. Unitatea partidelor comuniste și a țărilor socialiste este o premisă esențială pentru unirea într-un șuvoi unic a tuturor forțelor revoluționare și curentelor progresiste ale vremurilor noastre, în lupta pentru socialism, pentru pace și progres social.

Călușindu-se după linia exprimată în Declarația plinerei C.C. al P.M.R. din aprilie 1964 și în alte documente și luări de poziție ale conducerii sale, Partidul Muncitoresc Român este hotărît să-și aducă și în viitor contribuția la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste mondiale sub steagul marxism-leninismului.

Tov. Isac Martin a arătat apoi că, în zilele noastre, a devenit posibil ca dezideratul fierbinte al omenirii, preîntîmpinarea unui nou război mondial și excluderea lui din viața societății, să-și găsească împlinirea.

Convîngerea bazată pe aprecierea clară a realităților contemporane, că stă în puterea lor să bazeze calea războiului, să împiedice dezvoltarea unei catastrofe termonucleare, dinamizează lupta unită și hotărîtă a maselor populare de pretutindeni pentru menținerea și consolidarea păcii. Ideile coexistenței pașnice între țările cu sisteme social-politice diferite, a spus în continuare vorbitorul, s-au impus ca o necesitate de prim ordin pe arena internațională, au devenit în epoca actuală temelia politicii externe a unui mare număr de țări și joacă un rol predominant în relațiile dintre state. Pentru a realiza spre destindere și instaurarea unei păci trainice în lume ar avea o mare importanță îndeplinirea programului de dezarmare preconizat de țările socialiste și susținut de numeroase alte țări.

Încheiere, vorbitorul a spus: Cu cît trec anii, cu atît apar mai pregnant forța înnoitoare a ideilor lui Octombrie, amploarea transformărilor pe care le-a inaugurat. Ideile marxism-leninismului înainteză victorios, cuceresc mințile și inimile popoarelor, călăuzindu-le în lupta pentru un viitor luminos. Epoca noastră este epoca trecerii de la capitalism la socialism.

Deosebit de rodnică sînt colaborarea tehnico-științifică, schimbul de experiență în diferitele domenii, le-

țării de apărare a statului — toate acestea servesc cauza păcii și securității tuturor popoarelor.

Baza de neclintit a politicii externe a partidului și guvernului nostru — a spus I. K. Jegalin — o constituie principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orientări social-politice diferite.

Împreună cu Republica Populară Romîniă și cu alte țări socialiste, Uniunea Sovietică militază neobosit pentru destinderea încordărilor internaționale, împotriva colonialismului, pentru dezarmarea generală și totală, pentru asigurarea unei securități eficiente în Europa și pentru soluționarea altor probleme stringente ale zilelor noastre.

Una din condițiile hotărîtoare ale asigurării victoriei păcii și socialismului este întărirea solidarității internaționale a oamenilor muncii din toate țările și a tuturor forțelor revoluționare care luptă împotriva imperialismului, pentru democrație și progres social. Considerînd aceasta drept datoria sa sfîntă, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice va milita și pe viitor pentru întărirea prieteniei frățești și a coeziunii țărilor marii comunități socialiste și a mișcării comuniste mondiale pe baza principiilor marxism-leninismului și a internaționalismului proletar.

În ultima parte a cuvîntării, vorbitorul s-a referit la succesele importante dobîndite de poporul român sub conducerea Partidului Muncitoresc Român și a Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Ne bucurăm faptul — a încheiat I. K. Jegalin — că țările noastre sînt legate printr-o prietenie strînsă și o colaborare multilaterală, întemeiată pe respectarea principiilor suveranității și egalității în drepturi. Prietenia frățească dintre popoarele țărilor noastre, cimentată de singele a mii și mii dintre cei mai buni oameni care și-au dat viața pentru triumful măreței cauze a libertății, păcii și socialismului se va întări și dezvolta an de an.

În aceste zile de sărbătoare aș dori să subliniez încă și încă o dată cît de mult prețuiesc oamenii muncii din Uniunea Sovietică prietenia cu poporul Romîniei frățești. Inimile noastre bat la unison în lupta pentru triumful pe pămînt al nemuritoarelor idei ale lui Marx, Engels, Lenin. Oamenii sovietici urează harnicul popor al Romîniei frățești noi succese în construirea socialismului.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-

teilor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-

teilor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

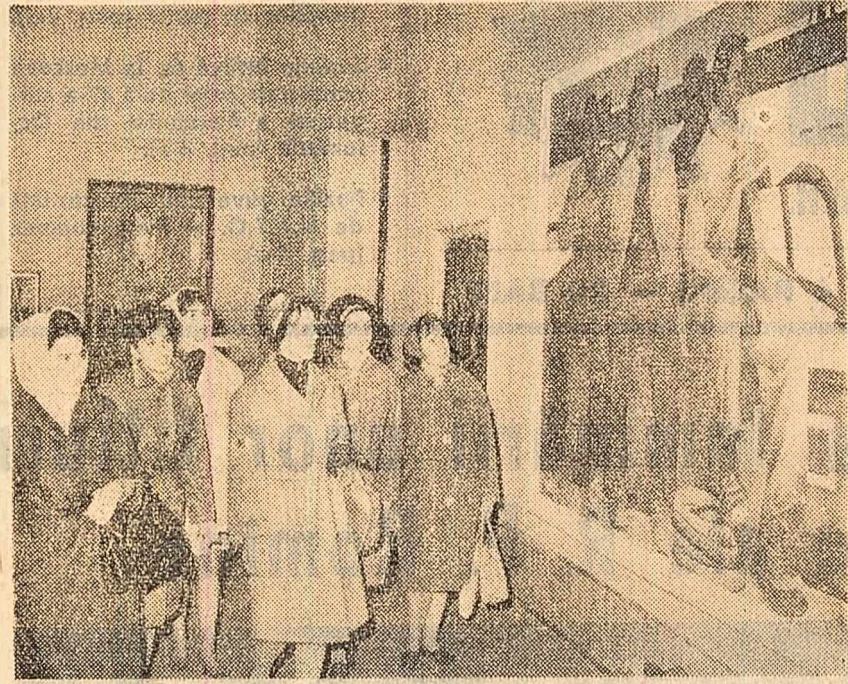
Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-



Ieri, în sala Dalles din Capitală, după vernisajul Expoziției de artă plastică din U.R.S.S. Foto: M. Andreescu

Deschiderea Expoziției de artă plastică din U. R. S. S.

În cadrul „Zilelor culturii sovietice”, vineri la amiază a avut loc, în sala Dalles din Capitală, deschiderea Expoziției de artă plastică din U.R.S.S.

Au luat parte D. Popescu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., Al. Buican (C. U. Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., artistul poporului I. Jalea, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, academicieni, artiști plastici și alți oameni de artă și cultură din Capitală, ziariști.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice în R. P. Romîniă, membri ai Ambasadei sovietice și alți membri ai corpului diplomatic.

Expoziția a fost deschisă de M. H. Maxy, directorul Muzeului de Artă al R. P. Romîni. Au luat cuvîntul cu acest prilej D. Popescu și I. K. Jegalin.

În cadrul expoziției sînt prezentate peste 100 de lucrări de pictură și sculptură, în mare parte aparținînd colecției Galleriilor de stat Tretyakov. Sînt expuse, printre altele, opere ale marilor pictori ruși din secolul trecut — Repin și Surikov, Petrov și Kramski, lucrări ale cu-

noscuților pictori de la sfîrșitul secolului XIX și începutul secolului XX — Serov, Vrubel, Makovskii, Kustodiev, Levitan și alții.

În expoziție mai figurează opere ale artiștilor sovietici din diferite generații. Alături de maeștri cunoscuți ai generației vîrstnice ca pictorii Konecalorski și Serghei Gheorghișov, sculptorii Șadr și Mușina sînt expuse și lucrări semnate de artiști din generația tînă, printre care Anikușin, Iablonskaia, Salahov.

(Agerpres)

Solemnitatea înminării unor titluri și ordine ale R. P. Romine

(Urmare din pag. 1-a)

Pentru merite deosebite în domeniul învățămîntului elementar, învătătorului Ion Bîrbulescu i-a fost conferit titlul de „Învătător Emerit al Republicii Populare Romine”.

Prin decrete ale Consiliului de Stat au fost conferite: ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” cl. I-a academicienilor Ion E. Necescu, Andrei Oțetea și Wilhelm Knechtel — pentru merite deosebite în domeniul științific și didactic, și inginerului Peisa Wechsler, pentru activitate îndelungată în dezvoltarea industriei metalurgice și pentru merite deosebite în proiectarea noilor laminare din R. P. Romîniă; „Ordinul Muncii” cl. I-a academicienilor Nicolae Cernescu — pentru merite deosebite în domeniul științific și didactic — și Constantin Ionescu-Gulian — pentru merite în activitatea ideologică, științifică și didactică.

Ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” cl. II-a a fost conferit scriitorului Mihail Novicov, pentru merite deosebite în domeniul criticii și istoriei literare.

În cadrul aceleiași solemnități au fost decorați cu ordine ale R. P. Romine un mare număr de oameni de artă și cultură, precum și muncitori, tehnicieni și ingineri care au merite deosebite în proiectarea și construirea orașului minieresc Onesti, a Uzinei de anvelope „Danubiana”, în realizarea lucrărilor pentru amenajarea, exploatarea și valorificarea stufului din Delta Dunării.

(Agerpres)

INFORMAȚII DIN ACTIVITATEA ORGANIZAȚIILOR DE PARTID

STUDIUL PROBLEMELOR ECONOMICE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL DE PARTID

BUCUREȘTI. — Cu această temă, Comitetul de partid al orașului București a organizat, recent, o conferință la care au participat secretarii ai comitetelor regionale de partid din Capitală, activiștii ai cabinetelor de partid, secretarii și membri ai birourilor organizațiilor de partid, responsabili ai școlilor serale economice, propagandiștii care conduc cercuri cu profil economic și alții. Referatul prezentat de tov. Gh. Șerban, secretar al Comitetului regional de partid „23 August”, a cuprins unele probleme ale învățămîntului de partid economic din raion; tovarășii Aneta Miha, directorul Cabinetului raional de partid „I. Vladimirescu”, a relatat despre organizarea și desfășurarea studiului individual cu tematică economică; tovarășii D. Sibiuanu, secretarul comitetului de partid de la Uzinele „Semnătoarea”, a împărtășit experiența acumulată de colectivul de conducere al școlii serale economice, organizată în întreprindere, iar tov. C. Petrescu, secretarul comitetului de partid de la „Întreprinderea „Electromagnetica”, s-a referit la metodele folosite de birourile organizațiilor de bază și de propagandiștii pentru îmbunătățirea conținutului cercurilor de economie concretă industrială.

În încheierea conferinței, tov. Traian Dudaș, secretar al comitetului orașenesc de partid, a apreciat ca valoroasă propunerea făcută și a indicat unele măsuri a căror aplicare va contribui la realizarea unui nivel calitativ mai înalt al propagandei economice de partid.

CUM V-AȚI PREGĂTIT PENTRU IARNĂ

TIRGU CARBUNESTI (coresp. „Scinteia”). — Timp de 5 zile, un colectiv alcătuit din membri ai comisiei economice a Comitetului raional de partid Giurgi a vizitat Întreprinderea de foraj din Tirgu Carbunestii, Șchele de extracție Tîceni, Întreprinderea forestieră Novaci, precum și alte întreprinderi din raion, controlînd amănunțit cum se aplică planurile de măsuri privind pregătirea producției în luna de iarnă.

Constabilele făcute pe teren au constituit obiectul discuțiilor unei ședințe a biroului comitetului raional de partid, care a avut loc recent. În urma acestei ședințe au fost luate măsuri pentru urgențarea pregătirilor de iarnă pe drumurile de acces spre sonde și gurile de exploatare forestieră, asigurarea mijloacelor de transport, aprovizionarea cantinelor și a magazinelor din localitățile îndepărtate.

TELEGRAMĂ

Cu prilejul celei de-a 47-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, tovarășul Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al R. P. Romine, a adresat tovarășului A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al Uniunii Sovietice, o telegramă prin care transmite felicitări cordiale împreună cu cele mai bune urări în activitatea sa consacrată realizării politicii externe a Uniunii Sovietice.

ACTIVITATEA CONSTRUCTORILOR ÎN DISCUȚIA COMITETULUI REGIONAL

TIRGU MUREȘ (coresp. „Scinteia”). — Într-o plenară largită a Comitetului regional de partid Mureș-Autonoma Maghiară s-a analizat activitatea desfășurată de către unitățile de construcții în vederea realizării sarcinilor de plan și a organizării frontului de lucru pentru perioada de iarnă. În cadrul dezbaterilor s-a relevat că unele din angajamentele luate în întrecerea socialistă au fost depășite. În semestrul I, Truștul regional de construcții-montaj din Tirgu Mureș a dat în folosință 57 de obiective, în loc de 48 planificate; a avut asigurată o bună parte a documentației tehnice pentru deschiderea frontului de iarnă la construcțiile de locuințe.

Deși activitatea de construcții-montaj desfășurată pe șantiere indică o îmbunătățire simțitoare, toți șantierii de execuție nu a atins nivelul planificat. Plenara comitetului regional de partid a stabilit măsuri politico-organizatorice pentru perfecționarea în continuare a activității unităților de construcții-montaj. Organizațiile de partid de pe șantiere vor controla reacțiunile graficelor de eşalonare a execuției lucrărilor și vor desfășura o muncă politică susținută pentru atingerea nivelului mediu prevăzut al producției în următoarele luni.

LA UNIVERSITATEA SERALĂ DE MARXISM-LENINISM

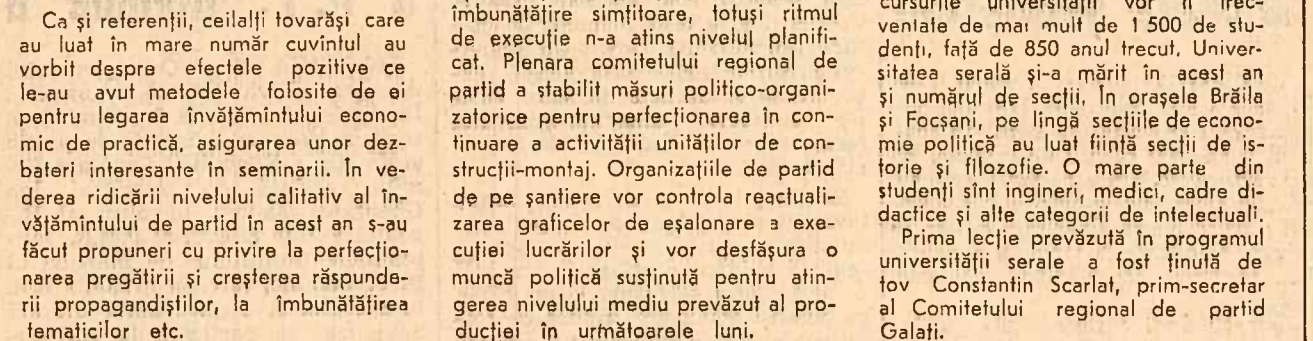
GALAȚI (coresp. „Scinteia”). — La Galați, în ziua de 2 noiembrie 1964 a avut loc deschiderea cursurilor Universității serale de marxism-leninism de pe lângă comitetul regional de partid. În acest nou an de învățămînt cursurile universității vor fi frecventate de mai mult de 1.500 de studenți, față de 850 anul trecut. Universitatea serală și-a mărit în acest an și numărul de secții. În orașele Brăila și Focșani, pe lângă secțiile de economie politică au luat ființă secții de istorie și filozofie. O mare parte din studenții sînt ingineri, medici, cadre didactice și alte categorii de intelectuali.

Prima lecție prevăzută în programul universității serale s-a ținut în ziua de 1 noiembrie la Școala primarilor al Comitetului regional de partid Galați.

La posturile de radio și televiziune

Cu prilejul sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie, cea de-a 47-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, ambasadorul Uniunii Sovietice în R. P. Romîni, I. K. Jegalin, a rostit vineri serină o cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune.

(Agerpres)



Detaliu arhitectonic pe magistrala Nord-Sud

Cuvîntarea tovarăşului I. K. Jegalin

După ce a transmis, în numele poporului sovietic, un salut frățesc, cordial, întregului popor român, vorbitorul a spus:

Au trecut 47 de ani din zilele memorabile cînd pe malurile Nevei a răsunat salva legendarului crucișor „Aurora”, cînd s-a înfăptuit Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. Istoria universală nu cunoaște un eveniment de însemnătate mai mare decît Marea Revoluție. După cum a spus V. I. Lenin, omenirea a intrat în era revoluției proletare comuniste mondiale. A început era prăbușirii imperialismului și a instaurării comunismului. Socialismul a învins în Țara Sovietelor, a reperat victorii hotărîtoare în țările de democrație populară, a devenit o chestiune practică pentru sute de milioane de oameni, stîndardul mișcării revoluționare a clasei muncitoare din lumea întreagă.

În continuare, el a trecut în revizită momentele importante ale drumului străbătut de poporul sovietic, luptele eroice pe care le-a dus pentru apărarea cuceririlor Marelui Octombrie.

Vorbitorul a subliniat că în înfăptuirea politicii de industrializare și colectivizare a agriculturii, partidul comunist a dus o luptă aprigă împotriva scepticilor și capitularizării, împotriva trokistilor, a oportuniștilor de dreapta, a exponeștilor soviniștilor de mare putere, a reprezentanților naționalismului local și a altor grupări vrăjmașe.

Revoluția din Octombrie, a spus el, a zguduit pînă în temelii sistemul capitalist, a determinat un puternic avînt al luptei revoluționare a maselor de oameni ai muncii atît în Occident, cît și în Orient a trezit la viață mișcarea de eliberare națională a popoarelor din țările coloniale și dependente. Totodată, ea a arătat popoarelor din toate țările adevăratele cale de luptă pentru lichidarea tuturor formelor de exploatare și asuprire, pentru victoria socialismului și comunismului.

Ca și în alte țări din Europa și de pe alte continente, victoria revoluției din Octombrie a avut și în Romînia profunde ecouri. Împreună cu proletariatul internațional, clasa muncitoare din Romîniă s-a ridicat în sprînjul înfrîntului stat sovietic. Și astăzi, în ajunul celei de-a 47-a aniversări a Marelui Octombrie, ne amintim cu recunoștință de numele acelor reprezentanți ai muncitorilor și țărănilor din Romîniă, care în anii aspri al revoluției au luptat în rîndurile detașamen-

telor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-

teilor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-

teilor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca recoltă globală și achiziții nu numai în ceea ce privește cerealele, ci și stfecla de zahăr, cartofii, legumele și fructele.

Subliniind realizările remarcabile în explorarea spațiului cosmic, vorbitorul a arătat că ele sînt rodul marelui înfăptuiri ale oamenilor sovietici. Zborul cu succes al navei sovietice cu mai multe locuri, „Voshod”, avînd la bord pe cosmonauții Komarov, Feoktistov și Egorov, a demonstrat nu numai forța economiei sovietice și perfecțiunea tehnicii noastre cosmice, ci a arătat întregii lumi eroismul de care este capabil omul sovietic.

Partidul comunist și întregul popor sovietic acordă o însemnătate deosebită întăririi relațiilor frățești cu țările socialiste, colaborării largi cu ele în toate domeniile vieții economice, social-politice și culturale.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic pășesc ferm pe calea stabilită de linia generală elaborată colectiv de partid la congresele al XX-lea, XXI-lea și XXII-lea, de Programul P.C.U.S. Cele îndeplinite de țara noastră în domeniul dezvoltării economiei, științei și culturii, întăririi capacita-

teilor internaționale, cot la cot cu Armata Roșie, pentru apărarea Republicii Sovietice. În anii aceia s-au manifestat din plin nobilele tradiții ale solidarității proletare frățești a oamenilor muncii, internaționalismul proletar, care constituie și azi una din temelii unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După victoria Revoluției din Octombrie, Uniunea Sovietică a străbătut o cale eroică de muncă înfrîntă și de glorioasă victorie. Producția industrială a U.R.S.S. a fost în 1963 de 52 de ori mai mare decît în perioada de dinainte de revoluție.

Industria — domeniul principal și hotărîtor al economiei socialiste — se dezvoltă într-un ritm rapid. Nivelul producției de metale, atîns de noi, atestă că în 1964 țara va produce 85 milioane tone de oțel și 66 milioane tone de laminat.

Există toate temeiurile să se considere că în decurs de 7 ani producția industrială va crește nu cu 80 la sută, cum prevede planul septenal, ci cu cel puțin 86 la sută.

Anul agricol care se încheie a marcat realizări importante în producția și achizițiile tuturor produselor agricole. Oamenii muncii din agricultură au lucrat cu spor anual acesta. Achizițiile de cereale au depășit 4 miliarde de puduri. Va fi un an record ca

Prezentarea scrisorilor de acreditare de către ambasadorul Suediei în R. P. Română

Cuvântările rostite

Exprimându-și speranța că relațiile tradiționale dintre România și Suedia se vor întări, ambasadorul Olof Bjurström a spus că, deși separate geografic, cele două țări sînt totuși unite printr-un ideal comun de muncă și de pace.

După ce a făcut o analogie între procesul de dezvoltare industrială parcurs de Suedia și procesul de industrializare prin care trece România, subliniind eforturile depuse și rezultatele obținute în această operă, ambasadorul suedez a declarat: „Iată pentru ce, domnule președinte, noi primim cu interes și cu simpatie deosebită energia cu care poporul român, sub conducerea dv. și a colaboratorilor dv., se consacră punerii în valoare a acestei țări frumoase și bogate”.

„Mintind că Suedia celebrează în acest an 150 de ani de pace neîntreruptă și că sînt cunoscute sacrificiile impuse poporului român în timpul conflictelor mondiale, Olof Bjurström a afirmat că pacea este prima condiție pentru a putea duce la bun sfârșit această operă măreață.

„Încheierea, ambasadorul suedez și-a exprimat speranța că poporul român va fi ferit de astfel de încercări în viitor și că își va putea continua în mod liber construirea viitorului său fericit și prosper.

În răspunsul său, președintele Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a urat ambasadorului suedez bun venit în Republica Populară Română. Împărțind și aprecierea lui Olof Bjurström că popoarele țărilor noastre sînt unite printr-o dorință comună de muncă și de pace, președintele Consiliului de Stat a arătat că îl bucură interesul și simpatia cu care este urmărit în Suedia stăruința de a se po-

porul român pentru a-și construi un viitor fericit și prosper.

Subliniind că hotărîrea luată de guvernul celor două țări de a ridica misiunile diplomatice la rang de ambasada marchează un moment important în evoluția relațiilor romino-suedeze și exprimiindu-și, totodată, speranța că activitatea ambasadorului Olof Bjurström în R.P. Română va contribui la întărirea legăturilor tradiționale de prietenie, care au existat între cele două țări, președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a declarat:

„Guvernul român este animat de dorința sinceră de a dezvolta colaborarea dintre România și Suedia pe baza avantajului reciproc, atât în domeniul schimburilor economice, cât și în domeniul cultural-științific. Sîntem convinși că în acest sens există multiple posibilități care pot fi valorificate în interesul ambelor noastre țări, al păcii și al înțelegerii internaționale”.

În încheiere, președintele Consiliului de Stat a urat ambasadorului suedez succes deplin în îndeplinirea misiunii sale, asigurîndu-l că va primi tot sprijinul din partea Consiliului de Stat, a guvernului român și a sa personal.

Între președintele Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej, și ambasadorul Olof Bjurström a avut loc apoi o convorbire cordială.

La ceremonia prezentării scrisorilor de acreditare și la convorbirea au participat Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, și Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

Ambasadorul Suediei a fost însoțit de Gunnar Verge, atașat.

(Agerpres)

ÎNCHIEIEREA DISCUȚIILOR PRIVIND COLABORAREA ECONOMICĂ ROMINO-POLONEZĂ ȘI LIVRĂRILE RECIPROCE LA PRINCIPALELE CATEGORII DE MĂRFURI PE PERIOADA 1966-1970

După cum s-a anunțat, în ziua de 5 noiembrie a.c. s-au încheiat la București discuțiile bilaterale dintre delegațiile organelor centrale de planificare din R. P. Română și R.P. Polonă, care au avut ca obiectiv stabilirea cadrului colaborării economice și al livrărilor reciproce la principalele categorii de mărfuri dintre cele două țări, pe perioada 1966-1970.

În cursul discuțiilor, părțile s-au convins după necesitățile și posibilitățile economice lor naționale, stabilind o serie de măsuri pentru largirea și diversificarea colaborării economice și a schimburilor de mărfuri dintre cele două țări, pe baze reciproce avantajoase.

Au fost convenite importante schimburi de mărfuri în perioada 1966-1970 cum sînt livrarea unor cantități sporite de cocs metalurgic și produse siderurgice din Polonia, concomitent cu livrările de produse petroliere din România. Se va dezvolta schimbul de sortimente de produse siderurgice, constînd în principal din livrări de tablă coștoasă, laminată de oțel aliat și carbon de calitate, sine de cale ferată normală etc. din R. P. Polonă și de tablă navală și alte sortimente de tablă groasă, precum și unele cantități de material tubular din R. P. Română.

Părțile au examinat posibilitățile noi de colaborare bilaterală pe care le oferă dezvoltarea și diversificarea industriei constructoare de mașini din cele două țări și au stabilit un volum important de schimburi, echilibrat an de an, care cuprind în principal livrări de motoare Diesel, utilaj minier, utilaje pentru construcții și drumuri, agregate navale, vagoane de poștă și de bagaje și altele din R. P. Polonă și livrări de cargouri maritime, locomotive Diesel electrice, autocamioane cu motor pe benzină etc. din R. P. Română.

Cele două părți au convenit, de asemenea, asupra unui volum important de schimburi de tipidimensiuni și sortimente în domeniul mașinilor-unelte pentru prelucrarea metalelor, al produselor industriei electrotehnice, industriei de aparate și de elemente de automatizare, rulmenți și altele.

În domeniul industriei chimice s-a căzut de acord asupra unor schimburi sporite, în cadrul cărora Polonia va livra oxid de zinc, clorură de amoniu și altele, urmînd să primească din România negru de fum, detergenți condiționați, acid formic etc. Totodată s-au stabilit importante schimburi de sortimente de coloranți organici, mase plastice, antiîndunatori, medicamente, auxiliari pentru industria textilă și de pielărie.

Părțile au căzut de acord asupra

necesității dezvoltării în continuare a schimburilor de sortimente la bunurile în larg consum.

Un element de bază în lucrările celor două delegații l-a constituit înțelegerea deplină intervenții între ele asupra interesului ambelor țări ca produsele ce vor forma obiectul livrărilor reciproce să fie fabricate la un nivel tehnic și calitativ ridicat, pentru a corespunde celor mai reușite produse similare realizate pe plan mondial.

Cele două delegații au convenit ca rezultatele discuțiilor lor să fie avute în vedere la elaborarea planurilor de dezvoltare pe perioada 1966-1970 a economiilor naționale ale R. P. Romine și R. P. Polone, subliniind totodată necesitatea ca prevederile protocolului încheiat între ele să fie completate și dezvoltate cu ocazia încheierii acordului comercial de lungă durată și a protocoalelor comerciale anuale dintre cele două țări, pe perioada considerată.

Cele discutate și convenite în cadrul actualilor întîlniri pot conduce la un volum tot mai mare al schimburilor de mărfuri dintre Polonia și România în perioada 1966-1970 de circa 600 milioane de dolari.

Delegațiile au căzut de acord ca lucrările comune ale reprezentanților celor două organe de planificare să fie continuate pentru a concretiza noi posibilități de colaborare între țările lor. Îndesbi în domeniul construcțiilor de mașini, al industriei chimice și al schimburilor de bunuri de larg consum.

În vineri dimineață a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie, delegația poloneză condusă de Ștefan Jedrychowski, președintele Comisiei de Stat a Planificării de pe lângă Consiliul de Miniștri al R. P. Polone, care a purtat discuții și a semnat protocolul privind colaborarea economică dintre cele două țări pe perioada 1966-1970. Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost conduși de Gheorghe Marin, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Victor Ionescu, ministrul comerțului exterior, Mauriciu Novac, vicepreședintele al Comitetului de Stat al Planificării, Gheorghe Pele, adjuant al ministrului afacerilor externe, funcționari superiori ai C.S.P. și Ministerului Afacerilor Externe. Au fost de față Wiesław Sobierajski, ambasadorul R. P. Polone în R. P. Română, și membri ai ambasadei.

În timpul sederii în țara noastră, oaspeții polonezi au vizitat Expoziția realizată de economia națională, fabrica de mașini-unelte și agregatele București și Uzinele de anvelope „Danubiana”.

(Agerpres)

Informații

PRIMIREA AMBASADORULUI GRECIEI LA CONSILIUL DE MINISTRI AL R. P. ROMINE

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Gogu Rădulescu, a primit vineri în audiență pe ambasadorul Greciei la București, dl. Alexandru Cimon Argyropulo, cu care a avut o convorbire în probleme de interes reciproc pentru R. P. Română și Grecia.

O DELEGAȚIE A U.T.M. A PLECAT LA PEKIN

Vineri a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Pekin, o delegație a Uniunii Tineretului Muncitor, care, la invitația Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist din China va face o vizită oficială în R.P. Chineză. Delegația este condusă de tov. Octavian Nistor, secretar al C.C. al U.T.M. La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost condusă de tov. Gheorghe Stoica, secretar al C.C. al U.T.M., de membri ai Birourii și activiști ai C.C. al U.T.M. Au fost de față membri ai ambasadei R. P. Chineză la București.

(Agerpres)

Sesiunea științifică a cadrelor didactice de la Universitatea „Al. I. Cuza”

„La Iași s-a desfășurat cea de-a XI-a sesiune științifică a cadrelor didactice de la Universitatea „Al. I. Cuza”, în cadrul căreia au fost prezentate 319 comunicări și referate. Prof. univ. Ion Creangă, rectorul universității ieșene, solicitat de corespondența regională Agerpres A. Mirea, a făcut următoarele aprecieri asupra lucrărilor sesiunii:

„Consider că sesiunea noastră științifică a prezentat însemnată atît prin numărul mare de lucrări expuse, cît și prin interesul suscitât în rândurile participanților de conținutul referatelor și comunicărilor.

Invitînd la lucrările sesiunii cadre didactice de la institutele pedagogice din Galați, Bacău, cu care universitatea din Iași a stabilit legături temeinice legături științifice, precum și lucrătorii de la unele stațiuni de cercetări, am izbutit să efectuăm un rodnic schimb de experiență în activitatea noastră științifică și didactică. Abordarea în cadrul sesiunii a unor probleme actuale ale economiei și culturii reflectă preocupările diverse ale cadrelor didactice din universitate cîr și ale învățătorilor la sesiune, dorința lor de a lărgi necontenit sfera tematicii, de a îmbunătăți permanent munca de cercetare”.

LOTU-CENTRAL

La tragerea Lotu-central din 6 noiembrie 1964 au fost extrase din urnă următoarele numere: 24 62 65 72 41 79 83 10 18 54. Premii suplimentare: 63 10 84. Fond de premii: 683.350 lei. Tragerea următoare, tragere specială, va avea loc la 13 noiembrie a.c., în București.

SPORT

Olimpiada de șah

Echipa de șah a R. P. Romine a câștigat cu 2,5-1,5 puncte meciul cu puternica echipă a R. P. Cehoslovacie din cadrul rundei a doua a Olimpiadei de la Tel Aviv.

Vineri dimineață, în runda a 4-a a Olimpiadei de șah de la Tel Aviv, echipa R. P. Romine a înfrînt formația Porto Rico. Șahistii romini conduc cu 1,5-0,5 puncte, două părți fiind întrerupte. Gheorghiu a câștigat la Reissman iar Cioclitza a remizat cu Scarelli. Sînt întrerupte partidele Ghitescu-Colon și Radovici-Cimro. În meciul următor, echipa română va juca cu Australia.

FOTBAL Meciul Progresul - Rapid pe stadionul Dinamo

Complonatul categoriei A la fotbal continuă miercuri cu meciul de tapet a XI-a. În Capitală pe stadionul Dinamo, de la ora 15 se va desfășura înfrîngerea Progresul-Rapid. În țară se vor disputa partidele: Știința Cluj-C.S.M.S. Iași; Dinamo Ploiești-Crișul Oradea; Petrolul Ploiești-Știința Craiova; Farul Constanța-U.T. Arad; Steagul roșu Brașov-Mineral Baia Mare. Meciul Steagu-Dinamo București a fost amînat.

Posibilitățile noastre de rađio vor fi utilizate pe programul I, cu începere de la ora 15, aspecte din rezerva a doua a meciurilor din București (Progresul-Rapid), Cluj (Știința-C.S.M.S.) și Brașov (Steagul roșu-Mineral).

„Cupa Dinamo” la rugbi

Ieri, în cadrul „Cupei Dinamo” la rugbi, pe stadionul Progresul s-au înfrînt echipele Grivița roșie și Progresul. Jucătorii de la Grivița roșie au obținut victoria cu scorul de 26-0 (13-0).

Din sportul internațional

La Chișinău a luat sfîrșit înfrîngerea de gimnastică dintre reprezentativele R. S. S. Moldovenească și a orașului Cluj. La feminin, pe primul loc s-a clasat studenta Ludmila Karasava, campioană a R.S.S. Moldovenească, care a totalizat 37,7 puncte. Pe echipe, victoria a revenit gazdelor cu 127,7-120 puncte (feminin) și 273,65-265,15 (masculin).

În urma unui grav accident de automobil suferit acum câteva zile, fostul ciclist evreian Hugo Koblet, în vîrstă de 39 de ani, a decedat din noaptea la spitalul din Uster în apropiere de Zürich.

Raportul prezentat de L. I. Brejnev cu prilejul celei de-a 47-a aniversări a Revoluției din Octombrie

MOSCOVA 6 (Agerpres). — Agenția TASS transmite: În raportul prezentat, L. Brejnev a arătat că „procesul măreții înnoiri a lumii, al cărui început a fost făcut de Revoluția din Octombrie din Rusia, nu poate fi oprit acum de nimeni”.

El a salutat cu căldură și oaspeții din țările socialiste, în persoana lor, popoarele frățești din țările socialiste ale Europei, Asiei și Americii Latine, precum și toate delegațiile oamenilor muncii din străinătate, sosite la Moscova.

„Formarea sistemului mondial al statelor socialiste, descompunerea imperiilor coloniale și apariția și zeci de state naționale independente în Asia și Africa, intensificarea bătăliilor de clasă în țările capitaliste, slăbirea continuă a pozițiilor imperia-lismului mondial... Iată bilanțul remarcabil al dezvoltării istorice de după Octombrie 1917”, a subliniat vorbitorul.

„Rezultatul cel mai important al revoluției este victoria deplină și definitivă a socialismului în U.R.S.S., intrarea patriei noastre în perioada construcției desfășurate a comunismului. Oamenii sovietici, partidul nostru consideră construcția comunistă din U.R.S.S. și ca o datorie la internațională, ca o parte integrantă a luptei revoluționare a oamenilor muncii din întreaga lume”.

P.C.U.S., poporul sovietic îndeplinesc cu cinste indicația leninistă că, hotărînd pentru victoria noii ordine este construirea noulor relații economice, obținerea celei mai înalte productivități a muncii. În legătură cu aceasta, vorbitorul a subliniat că sporul mediu anual al producției industriale a U.R.S.S. a fost în anii puterii sovietice de 10 la sută, iar în S.U.A., principala țară a capitalismului, de numai 3,4 la sută.

Uniunea Sovietică se situează cu tot mai multă siguranță pe poziții avansate în principalele direcții ale progresului tehnic și științific mondial, ceea ce are în secolul nostru o importanță hotărîtoare. Succesele obținute de poporul sovietic în cucerirea Cosmosului, a spus vorbitorul, constituie o expresie concentrată a creșterii noastre.

Poporul sovietic reprezintă o comunitate de oameni nouă, nemăslințită înainte în istorie, o comunitate în care nu există antagonisme sociale și naționale. „Statul nostru, al întregului popor, care reprezintă o dezvoltare firească a statului dictatorial proletariului, exprimă voința și apără interesele întregului popor sovietic. An de an devine tot mai eficient, tot mai importantă participarea oamenilor muncii la conducerea treburilor de stat și obștești. În aceasta vedem înfrînșarea vie a ideilor lui Octombrie, a nemuritoarelor idei leniniste”.

Se dezvoltă și pe perfecționează necontenit democrația sovietică, sporind forțele societății noastre, punînd în slujba ei înțelepciunea colectivă a poporului”, a spus vorbitorul.

Făcînd bilanțul anului în curs, el a relevat succesele industriei. Anul acesta se vor produce aproximativ 85 milioane tone oțel, a-dică mai mult decît se produce în Anglia, Franța și Germania occidentală la un loc. Vom obține 62 milioane tone fontă, 223 milioane tone țîței, 551 milioane tone cărbune. Producția de energie electrică va fi de 459 miliarde kWh.

Se dezvoltă în ritm accelerat industria chimică și chimizarea economiei naționale. Numai producția chimică realizată peste prevederile planului se va cifra la mai mult de 200 milioane ruble.

Anul agricol, a spus vorbitorul, se încheie cu înalți indici în producție. Planul de state de îngrășinare a cerealelor a fost îndeplinit în întregime. S-a recoltat și s-a achiziționat considerabil mai multă secă de zahăr și floarea-soarelui, cartofi și legume decît în anii precedenți. „Cu mai puțin succes se dezvoltă producția animalieră și va trebui depusă încă multă muncă pentru a îndrepta lucrurile și în acest domeniu”.

Bizuindu-se pe succesele producției materiale, partidul și guvernul au măsuri în vederea creșterii bunăstării și nivelului cultural al oamenilor sovietici, a spus vorbitorul. Anul acesta a crescut consumul popular. Majorarea salariilor lucrătorilor din domeniul învățămîntului, al ocrotirii sănătății, al comerțului și din alte ramuri și rezolvarea problemei asigurării pensilor pentru colhoznici au constituit un lucru bun.

Raportorul a arătat că o importanță tot mai mare capătă fondurile sociale de consum care reprezintă în prezent peste 36 miliarde ruble. „Fondurile sociale de consum vor crește și de acum înainte. Acesta este un factor important în opera de ridicare a nivelului de trai al poporului”.

Amintînd că „linia leninistă a înaintării noastre spre comunism este exprimată precis și clar în Programul P.C.U.S.”, L. Brejnev a declarat că partidul ne învață să nu ne mulțumim cu cele realizate, să nu trecem cu vederea lipsurile.

„Nu putem să nu vedem că pe fundalul dezvoltării generale cu succes a țării noastre există o serie de probleme a căror rezolvare are o importanță vitală. Știm că la noi ca-ritate multor produse rămîne în urma celor mai bune modele, că în aprovizionarea și deservirea populației lucrurile nu stau nici pe departe bine. Economia națională suportă mari cheltuieli din cauza valorificării lente a investițiilor, din cauza tergiversării construcțiilor, a aplicării încete a tehnicii noi și metodelor înaintate de muncă. Producția agricolă nu satisface încă în întregime necesitățile crescînde ale societății”.

„C.C. al P.C.U.S. și guvernul sovietic se ocupă de aceste probleme. Sîntem conștienți că pentru rezolvarea lor va fi nevoie de un anumit timp și de o muncă încordată a întregului nostru partid, a întregului popor”.

„Politică noastră economică, a continuat primul secretar al C.C. al P. C. U. S., trebuie să asigure dezvoltarea continuă a industriei socialiste și îndeosebi a celor mai avansate ramuri ale ei; electricitatea și chimizarea multilaterală a economiei naționale; dezvoltarea accelerată a agriculturii și creșterea veniturilor ei; lărgirea producției bunurilor de consum și îmbunătățirea deservirii multilaterale a populației”.

„Întreaga noastră activitate de planificare și economică trebuie să se bazeze pe fundamentul trinitic al aprecierilor obiective, al informațiilor precise, pe aplicarea justă a legilor economice ale socialismului și a realizărilor științei. Viața a arătat nu o dată că acolo unde abordările științifice a treburilor li se substituie subiectivismul, hotărîrile arbitrar, sînt inevitabile însuccesele, sînt inevitabile greșelile”.

„La timpul său, V. I. Lenin a arătat: „Aven o gzoază de amatori de a restructura totul în fel și chip și de a aceste restructurări rezultă o calamitate mai mare decît orice calamitate pe care am văzut-o în viața noastră”. V. I. Lenin ne învață că esența se află nu în instituții, nu în reorganizări, nu în noi decrete, ci în oameni și în verificarea îndeplinirii sarcinilor. Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernul sovietic consideră că o datorie a lor să înfrîntă perfecționării conducerii economiei naționale, făcînd aceasta în mod prudent, fără zarvă și pripăleală”.

„În prezent, industria noastră produce o masă uriașă de diverse produse. În interesul progresului tehnic continuu este indispensabil să se pună accentul nu numai pe creșterea cantitativă a producției, ci și pe latura ei calitativă, pe creșterea eficienței economice a producției și investițiilor”.

Subliniind că societății nu îi e cîtuși de puțin indiferent cu pretul căror cheltuieli li vor fi satisfăcute nevoile, L. Brejnev a continuat: „Creșterea calității producției este una din rezervele principale ale creșterii productivității muncii sociale. Este necesar ca fiecare întreprindere, fiecare lucrător să cunoască cele mai ridicate standarde mondiale în domeniul lor și să caute să le atingă și să le întrecă”.

Vorbitorul a subliniat că „astăzi este mai evidentă ca orînd necesitatea aplicării largi, la noi, a stimulentei economice în dezvoltarea producției”. Aici se ascund mari rezerve neutilizate ale dezvoltării economice.

Paralel cu aplicarea consecventă a principiului intereselor materiale a oamenilor muncii în rezultatele muncii lor, în societatea sovietică acționează stimulente morale care îndeamnă pe oameni să obțină indici mai buni în muncă.

Peu lăchidarea rămirerii în urmă a producției agricole „va trebui să sporim și pe viitor investițiile în agricultură și în industria care li livrează mașini și îngrășăminte. O însemnată deosebită o capătă folosirea mai deplină a principiului intereselor materiale a colhozurilor și colhoznicilor. Este necesar ca colhozurilor și sohozurichimică realizată peste prevederile planului se va cifra la mai mult de 200 milioane ruble.”

„Ar fi greșit să nu se țină seama totodată și de posibilitățile gospodăriei personale auxiliare a colhoznicilor, muncitorilor și funcționarilor pentru satisfacerea necesităților lor. În ultimii ani, în acest domeniu au fost admise restricții nejustificate, deși condițiile economice încă nu s-au cîpt pentru un asemenea pas. Acum aceste restricții au fost anulate”.

„În anii puterii sovietice, în țara noastră a luat naștere o uriașă armată de specialiști care își cunosc perfecție meseria lor și sînt nelimitat devotați ideilor comunismului. Trebuie să prețuim pe acești oameni. Trebuie să ne buzium pe cunoștințele și experiențele lor. Cei mai buni dintre ei trebuie promovați cu mai mult curaj în munca de conducere”.

„În relațiile cu țările socialiste P.C.U.S. și întregul popor sovietic se călăuzesc după principiile internaționalismului socialist, după înțelegerea și întărirea prieteniei frățești, colaborării și ajutorului reciproc pe baza egalității depline în drepturi, independenței și a îmbrînării juste a intereselor fiecărei țări cu interesele întregii comunități”.

Vorbitorul a subliniat că „îndefinit de studiu pe care l-ar avea în construcția socialistă o țară sau alta, sistemul mondial socialist este o comunitate socială, economică și politică a unor popoare libere, egale în drepturi”. El a arătat importanța crescîndă a indicației leniniste de a întemeia relațiile dintre țările socialiste „pe cea mai deplină încredere, pe conștiința clară a unității frățești, pe așezîntul pe deplin liber consimțit”.

„Acestă alianță, a scris V. I. Lenin, nu poate fi înfrîntă de dînt-o dată; la ea se poate ajunge cu cea mai mare răbdare și precauție, pentru a nu dauna cauzei, pentru a nu provoca neîncredere, pentru a dezrădăcina neîncrederea lăsată de secolele de aspirare de către moșterii și capitaliști...”

„În relațiile dintre statele suverane care alcătuiesc sistemul mondial al socialismului, în-

făptuirea acestei indicații leniniste capătă o importanță și mai mare”.

Relevînd că „există toate condițiile obiective pentru ca comunitatea țărilor socialiste să se întărească tot mai mult”, raportorul a spus:

„Este de înțeles atenția acordată de fiecare țară socialistă experienței construcției noi societăți în celelalte țări. Totodată noi considerăm că ar fi greșit ca experiența vreunui partid sau a vreunei țări să fie impusă altor partide și țări. Algearea metodelor, formelor, procedeele construcției socialiste este un drept suveran al fiecărui popor.

Noi pornim de la premisa că specificul căilor de construire a socialismului nu trebuie să împiedice cîtuși de puțin dezvoltarea relațiilor prietenești dintre țările socialiste frățești. Justețea unui punct de vedere sau altul în problemele concrete ale construcției socialiste trebuie, după părerea noastră, să fie verificată pas cu pas, prin eficacitatea rezultatelor obținute în construirea noi societăți”.

L. Brejnev a subliniat că „P.C.U.S. și guvernul nostru consideră că datorie sfîntă a lor să facă tot ce este necesar pentru a întări unitatea țărilor socialiste pe temelia sîntată a marxism-leninismului și a internaționalismului proletar. A acestor lucruri este impus de interesele construcției cu cel mai mare succes a socialismului și comunismului în fiecare dintre țările noastre. Acest lucru este impus de interesele victoriei măreții noastre cauze comune pe întregul glob pămîntesc”.

P.C.U.S. „a pornit și pornește de la principiul acordării de sprijin constant luptei de eliberare națională a popoarelor Asiei, Africii, Americii Latine împotriva imperialismului și tuturor formelor de colonialism”. Alianța frățească cu popoarele care și-au scuturat jugul colonial și semi-colonial constituie o piatră unghiulară a politicii internaționale a P.C.U.S.

„Între noi și țările Asiei, Africii, Americii Latine există deplină unitate de de suprafață pămîntului trebuie să fie fîșele ultimele regimuri coloniale — a spus vorbitorul. Popoarele care luptă „vîd și simt în mod concret sprijinul pe care îl acordăm luptei lor juste pentru eliberarea națională și socială”.

„Uniunea Sovietică a promovat și promovează politica leninistă a coexistenței pașnice a statelor cu orîndurii sociale diferite. Această politică este îndreptată spre preîntîmpinarea războiului mondial, termîndu-se clar, soluționarea litigiilor dintre state pe calea tratatelor, respectarea dreptului fiecărui popor de a-și alege singur orînduirea socială și de stat care li este convenabilă, de a hotărî singur problemele dezvoltării interne a țării sale”.

Atmosfera coexistenței pașnice, a declarat raportorul, „contribuie la succesul luptei de eliberare și la realizarea sarcinilor revoluționare ale popoarelor”.

Oamenii sovietici doresc fierbinte ca „atențarea încordării internaționale care a început, să continue”. U.R.S.S. se pronunță pentru „reglementarea pas cu pas a problemelor nerozolvate pentru consolidarea cauzei păcii”.

„Uniunea Sovietică s-a pronunțat și se pronunță în continuare pentru încetarea cursei înarmărilor, pentru realizarea unui acord de dezarmare. Politica puterilor imperialiste a silit țara noastră să-și concentreze eforturile asupra realizării unei puternice arme racheto-nucleare — chează de nădejde a securității noastre și a securității prietenilor și aliaților noștri. Sîntem însă dispuși să lăchidăm arma nucleară, de altfel și orice altă armă în genere, dacă celelalte state vor proceda la fel”.

„Noi luptăm cu hotărîre pentru dezarmarea generală și totală; ne pronunțăm, de asemenea, pentru măsuri care să limiteze, cel puțin inițial, cursa înarmărilor. Noi ne pronunțăm, desigur, și pentru astfel de acorduri, care, aidoma Tratatului de la Moscova privitor la înțezierarea experimențelor nucleare în trei medii, limitează posibilitățile perfecționării în continuare a armei nucleare”.

Uniunea Sovietică consideră esențială „ca problema dezarmării să progeseze și să se obțină rezultate concrete”.

„A asigura securitatea europeană, însemnă înainte de toate a respinge doctrinele și concepțiile revanșarde, a recunoaște situația care s-a creat în centrul Europei, a porni de la faptul evident pentru toți că există două state germane — R.D.G. și R.F.G. O altă bază pentru asigurarea păcii europene nu există și nici nu poate exista”, a spus L. Brejnev, referîndu-se la problema nerozolvată a securității în Europa și a reglementării pașnice a problemei germane. Uniunea Sovietică se pronunță „împotriva planurilor de crearea „forțelor nucleare multilaterale” ale N.A.T.O. care deschid Bundewehrului vest-german calea spre arma nucleară, împotriva răspîndirii în continuare a armamentului nuclear”.

„Nici un amestec străin în treburile altor popoare și țări — istă poziția fermă și clară a Uniunii Sovietice”, a subliniat vorbitorul. El a condamnat cu hotărîre întrigile, provocările și comploturile „împotriva Cubei revoluționare, împotriva dreptului poporului ei de a-și construi viața așa cum găsește necesar. Jos minile de pe Republica Cuba — iată cererea poporului sovietic și a tuturor oamenilor cinștii din lume”!

Primul secretar al C.C. al P.C.U.S. a amintit din nou că „Taiwanul trebuie să fie realipat la R. P. Chineză

și a condamnat cu hotărîre provocările împotriva Republicii Democratice Vietnam.”

„Noi acordăm o mare importanță dezvoltării legăturilor comerciale, dezvoltării relațiilor cu principalele puteri capitaliste”, a spus vorbitorul. „Uniunea Sovietică este dispusă să dezvolte relațiile sovieto-americane în interesul popoarelor noastre, în interesul întăririi păcii. Zilele acestea a fost încheiat un acord comercial pe termen lung cu Franța. Noi am saluta și hotărîrea altor țări capitaliste de a accepta lărgirea legăturilor comerciale reciproce avantajoase cu țara noastră. Există, incontestabil, posibilități pentru dezvoltarea continuă a relațiilor cu Anglia, Italia, Republica Federală Germană, Japonia și cu alte state”.

Alegerile din S. U. A. „au arătat în mod convingător că majoritatea poporului american prețuește, de asemenea, interesele păcii, că este sătul de „războiul rece”.

Politica externă a U.R.S.S., a spus vorbitorul, se distinge prin fermitatea în apărarea pozițiilor principale, printr-o abordare plină de răspundere a principalelor probleme ale politicii mondiale, care afectează destinele popoarelor, hotărîrea de a duce tratative și de a încheia acorduri, flexibilitatea în rezolvarea problemelor practice.

„Ca și celelalte partide marxist-leniniste, partidul nostru pornește de la premisa că, în actuale condiții, un război mondial nu este inevitabil”.

Primul secretar al C.C. al P.C.U.S. a subliniat că Uniunea Sovietică rămîne vigilentă. „Nu uităm nicodată că în lume acționează și forțe agresive, care au interesul de a încheia la maximum situația internațională”.

„Linia generală a politicii externe a Uniunii Sovietice, stabilită prin hotărîrea delegatilor congresului partidului nostru, de Programul său, este consecventă și neschimbabilă, a subliniat vorbitorul. Aceasta este linia spre asigurarea condițiilor pașnice pentru construirea socialismului și comunismului, spre întărirea unității și coeziunii țărilor socialiste, prieteniei și frăției lor, linia sprijinirii mișcărilor revoluționare de eliberare, dezvoltării multilaterale a solidarității și colabor

DE PESTE HOTARILE

Ședința festivă de la Moscova consacrată celei de-a 47-a aniversări a Revoluției din Octombrie

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 noiembrie a avut loc în Palatul Congreselor din Kremlin ședința festivă consacrată celei de-a 47-a aniversări a Revoluției din Octombrie.

La ședință au luat parte veterani ai mișcării comuniste, participanți la revoluție, muncitori și ingineri de la întreprinderile din Moscova, lucrători de la școli, ostași ai Armatei Sovietice, oameni de știință și alți reprezentanți ai intelectualității.

Sala a fost împodobită sărbătoreste. Pe fundalul scenei se afla un mare portret al lui Lenin.

În prezidiu ședinței festive au luat loc conducătorii P.C.U.S. și Statului Sovietic, șefii delegațiilor de partid și guvernamentale din 12 țări socialiste, conducătorii partidelor comuniste frățestre dintr-o serie de state din Europa, Asia și America Latină.

Ședința a fost deschisă de Vladimir Promislov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova.

Raportul cu privire la cea de-a 47-a aniversare a Revoluției din Octombrie a fost prezentat de Leonid Brejnev, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C.U.S.

„Organizarea sa, strategia sa actuală, nu ne satisfac” — a spus primul ministru. El a spus, de asemenea, referindu-se la problema forțelor multilaterale nucleare ale N.A.T.O., că o astfel de forță, „constituită pe o bază american-vest-germană, nu va fi compatibilă nici cu tratatul franco-vest-german, nici cu apărarea Europei, prin prisma a-celora care militază pentru o politică europeană”.

Despre poziția Franței față de Piața comună G. Pompidou a declarat că „problema nu este de a ști dacă Franța va părăsi sau nu Piața comună. Problema este de a ține seama de faptul că Piața comună va dispărea de la sine dacă prevederile care stau la baza existenței sale nu vor fi a-

obținute de poporul sovietic. „Poporul vietnamez, se spune în telegramă, este foarte fericit de marile succese obținute de poporul sovietic frate. În prezent, Uniunea Sovietică este prima țară din lume în domeniul cuceririi spațiului cosmic.

În războiul de rezistență, în construcția socialistă și în lupta dusă de întregul popor vietnamez pentru înlăturarea unificării naționale prin mijloace pașnice, noi ne bucurăm, în permanență, de simpatia și sprijinul guvernului și poporului Uniunii Sovietice”.

În telegrama de felicitare adresată de Wladyslaw Gomulka, Edward Ochab și Josef Cyrankiewicz, se spune: „Politica de pace a Uniunii Sovietice, înlăturată în mod consecvent conform Hotărârilor Congreselor al XX-lea și al XXII-lea ale P.C.U.S., eforturile îndepărtate spre excluderea războiului din relațiile internaționale se bucură de sprijinul cald al tuturor forțelor păcii, progresului și libertății, reprezintă o barieră eficientă în calea tendințelor agresive ale imperialismului. La întărirea păcii servesc cel mai bine unitatea și coeziunea marii comunități a țărilor socialiste, unite pe temelia trainică a marxism-leninismului și pe principiile internaționalismului proletar. Poporul polonez acordă o înaltă prețuire colaborării și prieteniei multilaterale frățestre cu Uniunea Sovietică, văzând în aceasta o chezie și dezvoltării cu succes a construcției socialiste, bastionul securității și integrității frontierelor patriei sale”.

În telegrama de felicitare adresată de Iosip Broz Tito se spune: „Vă adresez sincerele mele urări de noi succese în viitor și pentru progresul marii dv. țări. Îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre statele și partidele noastre se vor dezvolta cu succes și pe mai departe, în interesul socialismului, al păcii și colaborării internaționale pașnice”.

În telegrama de felicitare adresată de Ho Si Min, Truong Chinh și Fam Van Dong se subliniază realizările strălucite din toate domeniile

obținute de poporul sovietic. „Poporul vietnamez, se spune în telegramă, este foarte fericit de marile succese obținute de poporul sovietic frate. În prezent, Uniunea Sovietică este prima țară din lume în domeniul cuceririi spațiului cosmic.

În războiul de rezistență, în construcția socialistă și în lupta dusă de întregul popor vietnamez pentru înlăturarea unificării naționale prin mijloace pașnice, noi ne bucurăm, în permanență, de simpatia și sprijinul guvernului și poporului Uniunii Sovietice”.

În telegrama de felicitare adresată de János Kádár și István Dobi se spune: „Poporul ungar, care construiește socialismul, se bucură din toată inima de succesele deosebite obținute de poporul sovietic în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei și culturii. Poporul nostru sprijină în unanimitate politica consecventă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a guvernului sovietic pentru înlăturarea principiilor leniniste ale coexistenței pașnice, întărirea unității lagărului frățesc al țărilor socialiste, restabilirea coeziunii mișcării muncitorești internaționale”.

În telegrama de felicitare adresată de A. Novotny, B. Lastovicka și J. Lenart, se spune, printre altele: „Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

Poziția guvernului francez față de N. A. T. O. și Piața comună

PARIS 6 (Agerpres). — Primul ministru Georges Pompidou a rostit un discurs la Asociația presei parlamentare franceze, referindu-se la N.A.T.O., vorbind despre poziția guvernului francez în examinare și în prezent problema retragerii Franței din acest organism și nu a făcut nici o declarație în acest sens. Totuși, a adăugat el, „Alianța atlantică pune, în mod evident, o serie de probleme”. „Organizarea sa, strategia sa actuală, nu ne satisfac” — a spus primul ministru. El a spus, de asemenea, referindu-se la problema forțelor multilaterale nucleare ale N.A.T.O., că o astfel de forță, „constituită pe o bază american-vest-germană, nu va fi compatibilă nici cu tratatul franco-vest-german, nici cu apărarea Europei, prin prisma a-celora care militază pentru o politică europeană”.

Despre poziția Franței față de Piața comună G. Pompidou a declarat că „problema nu este de a ști dacă Franța va părăsi sau nu Piața comună. Problema este de a ține seama de faptul că Piața comună va dispărea de la sine dacă prevederile care stau la baza existenței sale nu vor fi a-

obținute de poporul sovietic. „Poporul vietnamez, se spune în telegramă, este foarte fericit de marile succese obținute de poporul sovietic frate. În prezent, Uniunea Sovietică este prima țară din lume în domeniul cuceririi spațiului cosmic.

În războiul de rezistență, în construcția socialistă și în lupta dusă de întregul popor vietnamez pentru înlăturarea unificării naționale prin mijloace pașnice, noi ne bucurăm, în permanență, de simpatia și sprijinul guvernului și poporului Uniunii Sovietice”.

În telegrama de felicitare adresată de Wladyslaw Gomulka, Edward Ochab și Josef Cyrankiewicz, se spune: „Politica de pace a Uniunii Sovietice, înlăturată în mod consecvent conform Hotărârilor Congreselor al XX-lea și al XXII-lea ale P.C.U.S., eforturile îndepărtate spre excluderea războiului din relațiile internaționale se bucură de sprijinul cald al tuturor forțelor păcii, progresului și libertății, reprezintă o barieră eficientă în calea tendințelor agresive ale imperialismului. La întărirea păcii servesc cel mai bine unitatea și coeziunea marii comunități a țărilor socialiste, unite pe temelia trainică a marxism-leninismului și pe principiile internaționalismului proletar. Poporul polonez acordă o înaltă prețuire colaborării și prieteniei multilaterale frățestre cu Uniunea Sovietică, văzând în aceasta o chezie și dezvoltării cu succes a construcției socialiste, bastionul securității și integrității frontierelor patriei sale”.

În telegrama de felicitare adresată de Iosip Broz Tito se spune: „Vă adresez sincerele mele urări de noi succese în viitor și pentru progresul marii dv. țări. Îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre statele și partidele noastre se vor dezvolta cu succes și pe mai departe, în interesul socialismului, al păcii și colaborării internaționale pașnice”.

În telegrama de felicitare adresată de Ho Si Min, Truong Chinh și Fam Van Dong se subliniază realizările strălucite din toate domeniile

obținute de poporul sovietic. „Poporul vietnamez, se spune în telegramă, este foarte fericit de marile succese obținute de poporul sovietic frate. În prezent, Uniunea Sovietică este prima țară din lume în domeniul cuceririi spațiului cosmic.

În războiul de rezistență, în construcția socialistă și în lupta dusă de întregul popor vietnamez pentru înlăturarea unificării naționale prin mijloace pașnice, noi ne bucurăm, în permanență, de simpatia și sprijinul guvernului și poporului Uniunii Sovietice”.

În telegrama de felicitare adresată de János Kádár și István Dobi se spune: „Poporul ungar, care construiește socialismul, se bucură din toată inima de succesele deosebite obținute de poporul sovietic în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei și culturii. Poporul nostru sprijină în unanimitate politica consecventă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a guvernului sovietic pentru înlăturarea principiilor leniniste ale coexistenței pașnice, întărirea unității lagărului frățesc al țărilor socialiste, restabilirea coeziunii mișcării muncitorești internaționale”.

În telegrama de felicitare adresată de A. Novotny, B. Lastovicka și J. Lenart, se spune, printre altele: „Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

În prețuirea trainică și în dezvoltarea colaborării noastre reciproce vedem o temelie de nădejde a construcției libere, o chezie și a noilor succese în lupta pentru pace și comunism”.

„Sărbătorind aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru, împreună cu popoarele țărilor socialiste și cu întreaga omenire progresistă, își reamintește întotdeauna de importanța ei istorică mondială. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea marelui Lenin, a început, primul în istorie, să traducă în viață ideile întemeietorilor comunismului științific — Marx și Engels.

Plecarea delegației R. P. Romine din Algeria

ALGER 6. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: După cum am anunțat, joi după-amiază, Ahmed Ben Bella, președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare, secretar general al F.L.N., a primit la reședința sa delegația R. P. Romine, condusă de tovarășul Georgehe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine.

După ce a exprimat mulțumiri delegației romine, tovarășul Georgehe Apostol a spus: „Am văzut în parada militară și în magnifica demonstrație a oamenilor muncii, la 1 noiembrie, o imagine a mersului poporului algerian spre o viață fericită, spre un viitor strălucit. Poporul dv. este un popor minunat, harnic, talentat, încrezător în posibilitățile sale. Nici o forță din lume care ar încerca să-l oprimească din acest mers nu ar reuși. Am dori și cu acest prilej să vă transmiterăm mesajul de salut al tovarășului Georgehe Apostol și convingerea sa că există largi posibilități de a întări și dezvolta prietenia dintre popoarele noastre, de a dezvolta multilaterale relațiile pe plan politic, economic, cultural, tehnico-științific în interesul popoarelor noastre și al întregii lumi progresiste”.

Răspunzând oaspetelui, președintele Ben Bella a declarat: „Cea mai mare satisfacție a noastră este de a ști că vă întoarceți în patrie multumii și că ați împărtășit cu noi bucuria marii sărbători și poporului algerian, aniversarea revoluției”. Referindu-se la realitățile algeriene, la doi ani după obținerea independenței, președintele Algeriei a spus, printre altele: „Fața Algeriei de astăzi nu seamănă cu cea de acum doi ani. Atunci țara se afla într-o situație grea datorită urmărilor colonialismului și războiului și a trebuit să depună eforturi supraomenești pentru a o depăși. A trebuit, de asemenea, să dejucăm unele mașinațiuni imperialiste. Nu toate dificultățile au fost lichidate. Creдем însă că au fost, în esență, învinse aceste greutăți... Problemele noastre, a spus președintele, sînt probleme de consolidare. Țara și poporul algerian au posibilități imense. Avem o conducere revoluționară care știe încotro trebuie să meargă. Există toate condițiile pentru reușită. Noi, a spus șeful statului algerian, vrem să întărim legăturile cu toate țările frățestre, cu țările socialiste și, în mod deosebit, cu țara dv. Noi știm că sinteza și țara care privește cu seriozitate relațiile sale. Algeria privește în aceleași mod relațiile sale. Există toate

condițiile pentru o cooperare frățescă între țările noastre. Dorim ca schimburile de delegații și alte contacte să se multiplice pe plan guvernamental, de partid, organizațional de masă, creîndu-se astfel o rețea care să permită popoarelor noastre să se cunoască mai bine. Aș vrea, de asemenea, să transmit salutul nostru frățesc conducătorilor romini și în special tovarășului Georgehe Apostol, pentru care am o deosebită simțăminte și vă rog să le împărtășiți dorința noastră de a vedea cele două popoare colaborînd cit mai mult și cit mai bine”.

În seara aceleiași zile, delegația romină, condusă de tovarășul Georgehe Apostol, a făcut o vizită lui Houari Boumediene, membru al Biroului Politic al F.L.N., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul apărării naționale.

Vineri dimineață, delegația R. P. Romine condusă de tovarășul Georgehe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, care a participat la festivitățile prilejuate de cea de-a X-a aniversare a revoluției algeriene, a părăsit Algerul.

Din delegația au făcut parte tovarășii: Virgil Cazacu, membru supleant al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., deputat în M.A.N. și Ion Georgescu, ambasadorul R. P. Romine la Alger.

La plecare, pe aeroportul Dar-El-Beida, delegația romină a fost condusă de Seghir Nekkeche, membru al Biroului Politic al F.L.N., ministrul pentru problemele sociale, M. Djilani, membru al C.C. al F.L.N., președintele Comisiei pentru problemele sociale a Adunării Naționale, și M. Keresline, șeful secției externe a C.C. al F.L.N., membri ai C.C. al F.L.N., deputați ai Adunării Naționale a Algeriei.

De pe bordul avionului, tovarășul Georgehe Apostol a trimis președintelui Ben Bella următoarea telegramă: „Părăsind frumoasa dv. țară, permiteți-mi ca în numele delegației R.P. Romine să vă mulțumesc încă o dată călduros pentru primirea frățescă făcută delegației noastre, pentru minunatele condiții pe care ni le-ați creat în timpul vizitei, spre a cunoaște realizările dobîndite de poporul algerian în lupta lui pentru construirea economiei țării, pentru ridicarea nivelului de trai, pentru progres și pace în lume.”

Fie ca prietenia dintre România și Algeria să se întărească și să se dezvolte în interesul popoarelor noastre”.

Planul vest-german de „relansare” a Europei occidentale

BONN 6 (Agerpres). — Guvernul vest-german a dat publicității vineri planul său vizînd „relansarea” Europei occidentale în vederea unificării ei politice și economice. În comunicatul vest-german se subliniază că acest plan prevede în domeniul politic pregătirea de către guvernul a unei uniuni mai strînse între cele șase țări membre ale Pieței comune și stabilirea de condiții în vederea aderării altor țări europene la acest organism. În această primă fază urmează să fie organizate consultări între guverne. Documentul preconizează, de asemenea, o sporire a rolului Parlamentului țărilor Pieței comune și accele-

rarea tratatelor în vederea unificării executivelor celor trei organisme vest-europene — Piața comună, Euratom și Comunitatea europeană a cărbunului și oțelului.

În domeniul economic, propunerile vest-germane urmăresc realizarea mai rapidă a uniunii vamale dintre „cei șase” care sînt ducă la o uniune economică. Guvernul vest-german apreciază că „armonizarea dificilă a prețurilor agricole trebuie să fie rezolvată, deoarece o piață comună este de neconceput fără o piață comună agricolă, iar o piață comună agricolă este de neconceput fără prețuri comune”.

În comunicatul de publicitate la Moscova va încheierea vizitei oficiale făcute de Feridun Cemal Erkin, ministrul de externe al Turciei, se subliniază că „ambele părți au convenit să contribuie la întărirea relațiilor de bună vecinătate pe baza respectării independenței, integrității teritoriale și egalității în drepturi. Ele au văzut calea spre realizarea acestor țeluri prin intermediul politicii de coexistență pașnică”.

„Schimburile de păreri au arătat identitatea punctelor de vedere ale guvernului sovietic și guvernului turc în legătură cu necesitatea contribuțiilor prin toate mijloacele la instaurarea unei păci trainice și slăbirea încercărilor internaționale”. Am-

bele părți — arată comunicatul — s-au pronunțat pentru rezolvarea pașnică a problemei cipriote pe baza respectării suveranității și integrității teritoriale a Republicii Cipru și a respectării drepturilor legitime ale ambelor comunități naționale. Părțile au exprimat, de asemenea, dorința de a dezvolta comerțul între cele două țări.

Un comunicat transmis de agenția France Presse relatează următoarele asupra situației din Bolivia: Generalul René Barrientos, fost vicepreședinte al republicii boliviene sub regimul lui Paz Estenssoro, se află singur la fruntea juntei militare care a luat puterea la La Paz. Generalul Ovando Candia, șeful forțelor armate, despre care se anunțase joi că împarte președinția juntei cu generalul Barrientos, a renunțat la această înscăunare în împrejurările încă neclare. Hotărîrea aceasta a fost anunțată multumind din balconul palatului guvernamental, de către generalul Barrientos. Cu puțin mai înainte, toți membrii juntei, inclusiv generalul Ovando Candia, depuseseră jurămîntul. Cei doi co-președinți au apărut apoi la balconul palatului și au salutat o mulțime de aproximativ 3000 de oameni. S-a observat că discursul generalului Ovando Candia a fost hîlduit de mai multe ori din rîndurile publicului, în timp ce discursul generalului Barrientos era aplaudat.

Acesta din urmă a jucat un rol de prim plan în încercarea de forță care l-a făcut pe președintele Paz Estenssoro să demisioneze. Sprijinindu-se pe garnizoanele răscolite din Cochabamba și alte câteva orașe, precum și pe forțele de opoziție, el a cucerit plecare la Paz Estenssoro de la conducere. Generalul Ovando Candia s-a aliat mișcării numai în momentul crizei hotărîtoare de miercuri. Extrema stînga îl acuză că a tolerat fuga la Lima a lui Paz Estenssoro.

În timp ce este alcătuit bilanțul tulburărilor care au însoțit miercuri schimbarea de regim — 40 de morți și peste 150 de răniți, după părerea presei locale — calmul revine în La Paz. Totuși activitatea rămîne redusă. Junta guvernamentală controlată în întregime de capitala.

Pe plan politic ea a primit sprijinul principalelor partide care se aflau în opoziție sub regimul defunct: partidele social-cristin, liberal, republican-socialist și Falanga socialistă boliviană. Partidele comunist și muncitorești revoluționare și-au exprimat opoziția față de armistitiul încheiat între aceste partide.

La Lima, unde s-a refugiat împreună cu familia sa, președintele înfrînt, Paz Estenssoro, a organizat o conferință de presă în care a adus un omagiu generalului Ovando Candia și l-a învinuit pe generalul

Barrientos. Mai mulți membri importanți ai guvernului Estenssoro se află încă în La Paz unde au găsit azil politic la diferite ambasade.

Vineri seara s-a anunțat că junta militară a hotărît abolirea constituției din 1961, care a permis lui Estenssoro să devină pentru a treia oară președinte și a restabilit constituția din 1945, care prevede menținerea naționalizării marilor societăți miniere, reforma agrară și votul universal. Junta a numit pe generalul Alfredo Ovando Candia comandant suprem al forțelor armate. S-a interzis membrilor forțelor armate să se afilieze la partidele politice și cu foste desființate serviciile de informații, precum și siguranța statului care au constituit poliția politică a fostului președinte.

SALISBURY 6 — (Agerpres). — Vineri au fost date publicității rezultatele referendumului care a avut loc cu o zi în urmă în Rhodesia de sud. După cum se știe, persoanele cu drept de vot (în număr de 105 000 la populație de 4 milioane) au fost chemate să răspundă la întrebarea dacă sînt de acord cu proclamarea independenței în condițiile menținerii dominației albe. Rezultatele a-cestei farse-referendum indică, așa cum se prev